

CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會
國語堂崇拜

Aug 23, 2020

CALL TO WORSHIP

宣召

詩121:1-8

1. 我要向山舉目； 我的幫助從何而來？
2. 我的幫助從造天地的耶和華而來。
3. 他必不叫你的腳搖動； 保護你的必不打盹！
4. 保護以色列的， 也不打盹也不睡覺。

5. 保護你的是耶和華；耶和華在你右邊
蔭庇你。

6. 白日，太陽必不傷你；夜間，月亮必
不害你。

7. 耶和華要保護你，免受一切的災害；
他要保護你的性命。

8. 你出你入，耶和華要保護你，從今時
直到永遠。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會
國語堂崇拜

讚美小組

Recorded on 2018-11-11
CCLI #1854625

Pastoral Prayer

牧禱

Family News

家訊



網上奉獻：

教會網站<http://cbcoc.org>選擇
"Giving and Offering".

根據提示選擇信用卡或支票帳戶及
指定項目即可完成。

- 疫情急難奉獻：請在支票上註明
COVID19 RELIEF FUND.
- 因Covid-19病毒遭遇經濟困難的
弟兄姐妹可向牧師、長老、執事
申請救助。

三人禱告小組：

教會鼓勵您組成三人禱告小組，每週通過電話或在線參加祈禱，如果你願意組成一個小組，請告知楊保羅牧師。

通訊錄照片：

教會通訊錄拍照時間已重新安排為
12月1-5日和12月10-12日，請向
Kelly及Iris姐妹聯絡具體時間。

新一期主日學：

- 1、憑神引導/合一與多元；
- 2、聖經神學；
- 3、婚姻關係；
- 4、宣教事工；
- 5、舊約概覽；
- 6、基要真理/受洗班/會員班。

主日學、團契、禱告會：

仍然在網上舉行，請弟兄姊妹多多
藉著Zoom參加主日學，周三晚上的
禱告會和周六上午或者晚上的團契
查經活動。

代禱事宜：

- 為心靈、身體軟弱的弟兄弟姐妹們及懷孕的姐妹(劉瑋、Tiffany的女兒 Allison、淑美的兒媳, 慧清的兒女)代禱；
- Kimi Chiu姐妹8/20周四早上視網膜手術，求主保守手術後的完全康復。
- 求主醫治Elizabeth Chang姐妹帶狀疱疹Shingles；

聘請傳道人：

- 請繼續為聘請青年传道禱告。
- 請為聘請兒童事工传道禱告。

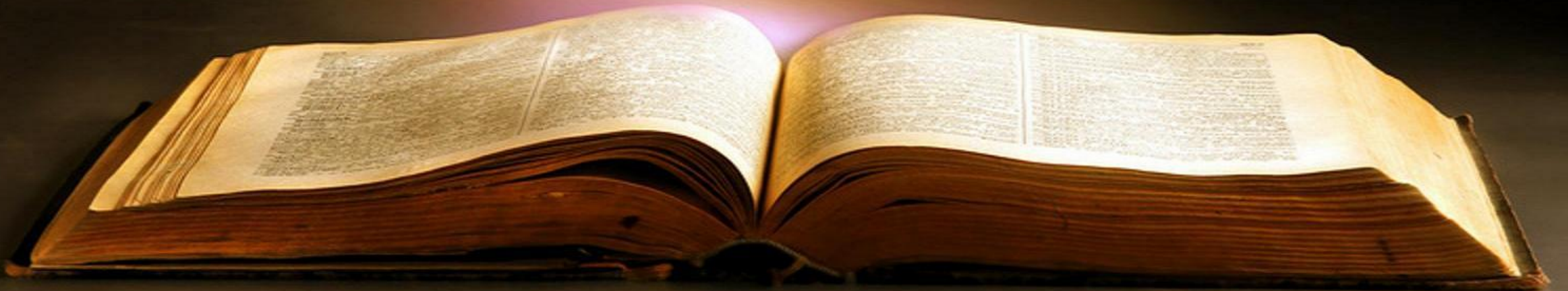
特別代禱：

8月20日周四早上，David Ho因心臟病發作（Heart attack）已經安息主懷，面對突如其來的意外，家人們萬分悲痛和不舍，只有求主來安慰和扶持，請在禱告中紀念弟兄親愛的家人，特別是Mary Ho姐妹。有關追思禮拜，請等待進一步的通知。

Scripture

讀經

創31:1-9; 14-23; 26-29



1. 雅各聽見拉班的兒子們有話說：雅各把我們父親所有的都奪了去，並藉著我們父親的，得了這一切的榮耀。
2. 雅各見拉班的氣色向他不如從前了。
3. 耶和華對雅各說：你要回你祖、你父之地，到你親族那裡去，我必與你同在。
4. 雅各就打發人，叫拉結和利亞到田野羊群那裡來，
5. 對他們說：我看你們父親的氣色向我不如從前了；但我父親的神向來與我同在。

6. 你們也知道，我盡了我的力量服事你們的父親。
7. 你們的父親欺哄我，十次改了我的工價；然而神不容他害我。
8. 他若說：有點的歸你作工價，羊群所生的都有點；他若說：有紋的歸你作工價，羊群所生的都有紋。
9. 這樣，神把你們父親的牲畜奪來賜給我了。

14. 拉結和利亞回答雅各說：在我們父親的家裡還有我們可得的分嗎？還有我們的產業嗎？

15. 我們不是被他當作外人嗎？因為他賣了我們，吞了我們的價值。

16. 神從我們父親所奪出來的一切財物，那就是我們和我們孩子們的。現今凡神所吩咐你的，你只管去行吧！

17. 雅各起來，使他的兒子和妻子都騎上駱駝，

18. 又帶著他在巴旦亞蘭所得的一切牲畜和財物，往迦南地、他父親以撒那裡去了。

19. 當時拉班剪羊毛去了，拉結偷了他父親家中的神像。
20. 雅各背著亞蘭人拉班偷走了，並不告訴他，
21. 就帶著所有的逃跑。他起身過大河，面向基列山行去。
22. 到第三日，有人告訴拉班，雅各逃跑了。
23. 拉班帶領他的眾弟兄去追趕，追了七

26. 拉班對雅各說：你做的是什麼事呢？你背著我偷走了，又把我的女兒們帶了去，如同用刀劍擄去的一般。

27. 你為什麼暗暗地逃跑，偷著走，並不告訴我，叫我可以歡樂、唱歌、擊鼓、彈琴的送你回去？

28. 又不容我與外孫和女兒親嘴？你所行的真是愚昧！

29. 我手中原有能力害你，只是你父親的神昨夜對我說：你要小心，不可與雅各說好說歹。

SERMON

信息

“你為什麼對我這麼好？”

方鎮明牧師

Why Are You so Good to Me?

為甚麼你對我這麼好？

創世記 31:1-29

FBCOVERSTREET.COM

I HATE THIS LONELINESS









欺騙以掃出賣他長子的名份
偷以撒的祝福
在危險中表現自私
欺騙他人以謀取私利
寂寞騎士











Laban and Jacob

拉班和雅各

From Deceiver to Deceived

Seven Years', Prosperity

Seven years' Prosperity

Six years' Prosperity

*創世記 31:1-28

1雅各聽見拉班的兒子們有話說：雅各把我們父親所有的都奪了去，並藉著我們父親的，得了這一切的榮耀【或作財】。

2雅各見拉班的氣色向他不如從前了。**3**耶和華對雅各說：你要回你祖、你父之地，到你親族那裡去，我必與你同在。

*創世記 31:1-28

4雅各就打發人，叫拉結和利亞到田野羊群那裡來，

5對他們說：我看你們父親的氣色向我不如從前了；

但我父親的神向來與我同在。

6你們也知道，我盡了我的力量服事你們的父親。

你們的父親欺哄我，十次改了我的工價；然而神不容他害我。

*創世記 31:1-28

7 你們的父親欺哄我，十次改了我的工價；然而神不容他害我。

8 他若說：有點的歸你作工價，羊群所生的都有點；
他若說：有紋的歸你作工價，羊群所生的都有紋。

9 這樣，神把你們父親的牲畜奪來賜給我了。

*創世記 31:1-28

10 羊配合的時候，我夢中舉目一看，見跳母羊的公羊都是有紋的、有點的、有花斑的。

11 神的使者在那夢中呼叫我說：雅各。我說：我在這裡。**12** 他說：你舉目觀看，跳母羊的公羊都是有紋的、有點的、有花斑的；凡拉班向你所做的，我都看見了。

*創世記 31:1-28

13我是伯特利的神；你在那裡用油澆過柱子，向我許過願。現今你起來，離開這地，回你本地去吧！

14拉結和利亞回答雅各說：在我們父親的家裡還有我們可得的分嗎？還有我們的產業嗎？

15我們不是被他當作外人嗎？因為他賣了我們，吞了我們的價值。

16神從我們父親所奪出來的一切財物，那就是我們和我們孩子們的。現今凡神所吩咐你的，你只管去行吧！

17雅各起來，使他的兒子和妻子都騎上駱駝，

18又帶著他在巴旦亞蘭所得的一切牲畜和財物，往迦南地、他父親以撒那裡去了。

19當時拉班剪羊毛去了，拉結偷了他父親家中的神像。

20雅各背著亞蘭人拉班偷走了，並不告訴他，

21就帶著所有的逃跑。他起身過大河，面向基列山行去。

22到第三日，有人告訴拉班，雅各逃跑了。

*創世記 31:1-28

23拉班帶領他的眾弟兄去追趕，追了七日，在基列山就追上了。

24夜間，神到亞蘭人拉班那裡，在夢中對他說：你要小心，不可與雅各說好說歹。

25拉班追上雅各。雅各在山上支搭帳棚；拉班和他的眾弟兄也在基列山上支搭帳棚。

26 拉班對雅各說：你做的是什麼事呢？你背著我偷走了，又把我的女兒們帶了去，如同用刀劍擄去的一般。

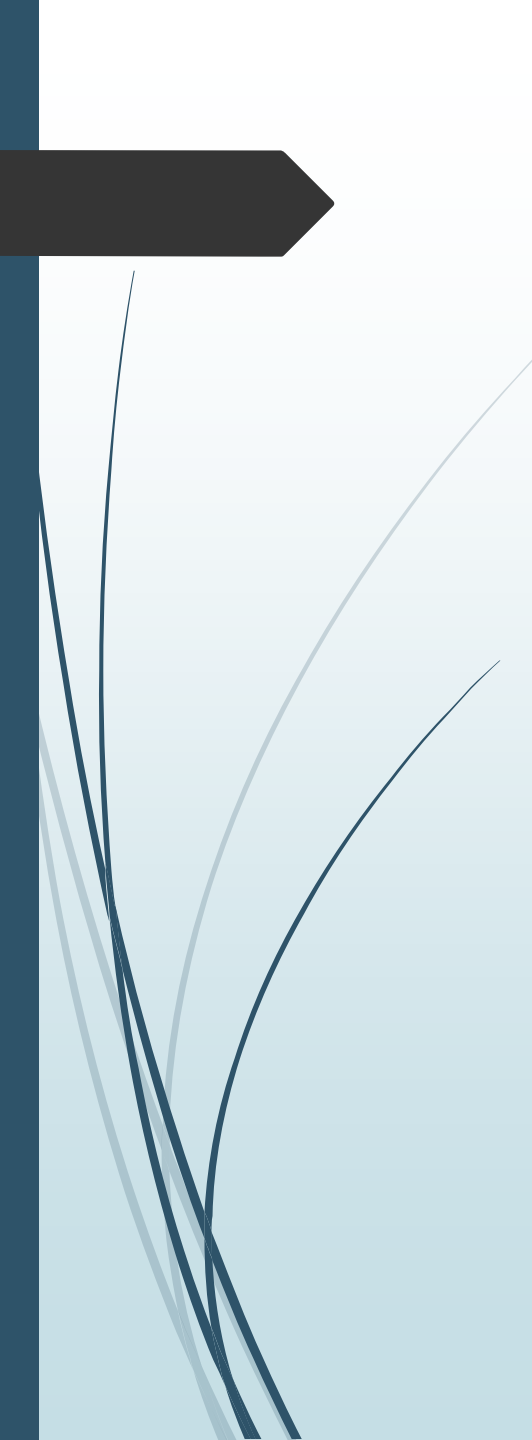
27 你為什麼暗暗地逃跑，偷著走，並不告訴我，叫我可以歡樂、唱歌、擊鼓、彈琴的送你回去？

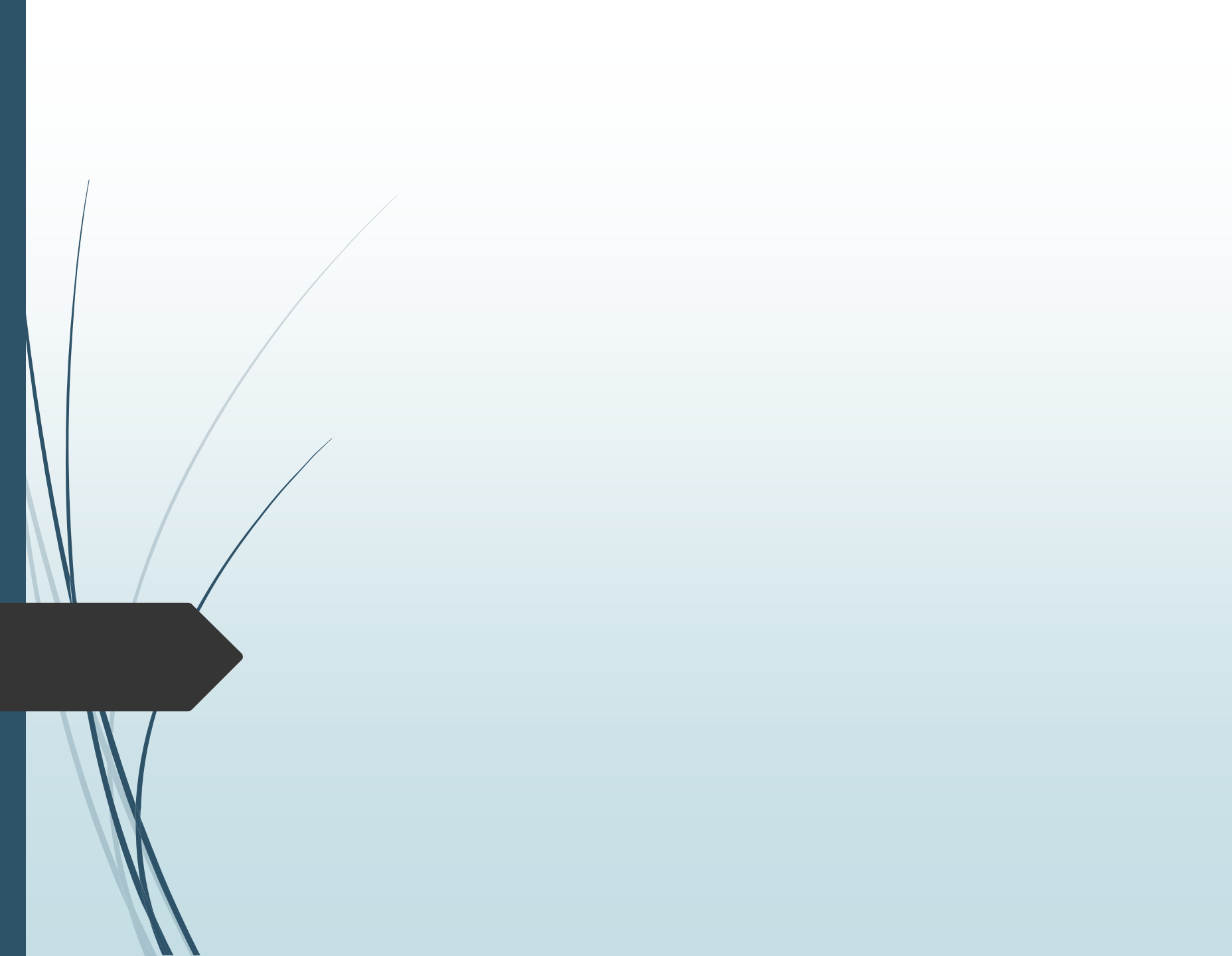
*創世記 31:1-28

28 又不容我與外孫和女兒親嘴？你所行的真是愚昧！

29 我手中原有能力害你，只是你父親的神昨夜對我說：
你要小心，不可與雅各說好說歹。









雅各對拉班的指責

Jacob's accusation of Laban

1. 工作待遇方面 Work and pay

1. 婚姻方面 Marriage aspect

2. 沒有親情 No affection

雅各對拉班的指責

- 
4. 你對我的態度Your attitude towards me
 5. 你本來的財產Your original property
 6. 憑我自己的努力賺回來 I Earn it by my own efforts



Kobe Bryant's Final Act : Tragedy

最後一幕：故事要怎樣發展？





✓ Making Covenant with
God
Wrestling with the Angel

✓ 與上帝立約
✓ 與天使搏鬥



✓ 我也與你同在。你無論往哪裡去，
我必保佑你，領你歸回這地，總
不離棄你，直到我成全了向你所
應許的。(創 28:15)



**I
WILL
MAKE A NEW
COVENANT**

**WITH THE HOUSE OF ISRAEL
AND THE HOUSE OF JUDAH**





**I AM NOT LONELY. I AM
JUST ALONE.**

思考問題

1. 雅各在品格上是一個怎樣的人？
2. 拉班在品格上又是怎樣的人？
3. 當拉班追上雅各後，他本來想要怎樣對待雅各呢？
4. 為甚麼神主動幫助雅各脫離拉班的追捕呢？雅各值得神這樣幫助他嗎？
5. 從「因信稱義」的教義的角度，便能認識神為甚麼對雅各這麼好。你也渴望獲得神的恩典嗎？
6. 在今日疫情中，你的感受如何？你在困難和孤單中也願意依靠神嗎？你打算怎樣與神立約呢？

RESPONSE HYMN

回應詩歌

“齊來稱頌，偉大之神”

CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會
國語堂崇拜

詩班獻詩
齊來稱頌 偉大之神

CCLI #1854625

DOXOLOGY

三一頌

三一頌 Doxology

Praise God From Whom All Blessings Flow



三一頌

CCLI #1854625 for CBCOC

BENEDICTION

祝禱